

Contrainte - Contrat

Réunion pluridisciplinaire

21 novembre 2012

CRIAVS MIDI PYRENEES

Toulouse

Contrat - Contrainte

■ **Contrainte**

Imposition-coercition

Liberté

■ **Contrat**

Échange – réciprocité

Responsabilité

Contrainte

- **Étymologie :**

Du latin *constringere* « lier ensemble; enchaîner, contenir, réprimer ».

- **Histoire :**

1. 1120 trans. « **presser, faire peser** »

2. 1174 « **empêcher** quelqu'un de suivre son penchant naturel, l'obliger à se gêner »,

1560 *art contraint* « **forcé** »

1690 (Quand il danse, il a un air **contraint** [...]
Quand il écrit, il a un stile **contraint**);

3. 1253 « **forcer quelqu'un à agir contre sa volonté** »

Contrainte

- **Synonymes :**

assujettissement, astreinte, coercition, force, impératif, joug, sujétion,

difficulté, embarras, gêne , pudeur

empêchement, retenue, obstacle

nécessité, obligation, règle, besoin

oppression, pression

violence.

Contrainte

- **Traduction**

Anglais : **constraint**

Allemand : **Zwang**

Latin : **compulsio** : compulsion, constraint
coactio /coactus - cōacto, āre : forcer, contraindre

- Grec : *Ανάγκη*-**anankè** : **nécessité**

Συστολή-**systolè** : **pression**

Βία-**Bia**: **violence**

Αμηχανία- **A-mèchania** : **embarras** (empêchement)

Contrainte

- **En droit français :**
- Moyen d'assurer la sécurité, en empêchant physiquement ou moralement.
- Titre émis par l'administration fiscale ou un organisme social, pour contraindre un débiteur à payer ses dettes.
- Un titre exécutoire qui permet à l'Etat de recouvrer une somme due.
- La **contrainte par corps** : droit de faire emprisonner un débiteur

addictus : 1 - a - désigné (à propos d'un juge).

- b - adjudé aux enchères.
- c - **condamné** à payer, dévoué à.
- d - **engagé, lié**.

- *addicti* : les damnés.

- *addictus certis sententiis*, Cicéron : « assujetti à des dogmes... »

...Marx : « La religion est l'opium du peuple »...

...Freud : « La névrose est une religion individuelle, la religion est une névrose communautaire

2 – **esclave pour dette**.

Contrainte

- **Prison** : lieu de contrainte
- **Médecine** : contention d'un malade
- **Psychiatrie** : 1867 Von Kraft-Ebing : « *Zwangs-vorstellungen - pensées obsédantes* ».
1895 Freud : « *Zwangneurose – névrose de contrainte** »
névrose obsessionnelle
1902 Janet : émotion anancastique
1947 Bienvenu : obnubilation anancastique
2012 CIM 10^{ème} édition : trouble de la personnalité anankastique
- * **Psychanalyse** : « névrose de contrainte ». Conscience harcelée au point que toute autre activité peut devenir impossible, résultat d'un conflit entre les pulsions du ça et les exigences du surmoi. L'agir comme défense et lutte contre l'angoisse

Contrainte

- **Autres domaines** : un obstacle, une censure ou bien au contraire un moteur créatif, d'inventivité pour l'artiste par exemple qui cherche à la contourner.
- **Sciences et technologies** : les lois de la nature sont des contraintes
 - une condition à satisfaire, un cahier des charges
 - Résistance des matériaux
- **Mathématiques** : satisfaire les solutions réalisables d'un problème
- **Informatique** : « programmation par contrainte »
- **Mécanique** : contention mécanique *cf Amύχανια-améchania*
- **Psychiatrie** : soins sous contrainte ou contre son gré

Contrat

- **Étymologie.**

Du latin juridique, *contractus* (de *contrahere*, v. *contracter* « prendre engagement ») « convention, pacte, contrat »

- **Histoire .**

1. **1370** *contract* « accord de deux ou plusieurs volontés en vue de créer une obligation » (Oresme, *Eth.*, 249 ds Littré)

1672 « contrat de mariage » *dresser le contrat* (Molière, *Les Femmes savantes*, IV, 5);

2. **1762** *Le Contrat social* (Rousseau).

1877 *donner des coups de canif dans le contrat* (Zola, *L'Assommoir*)

Contrat

Vieux Français

A- « Arrangement, convention, engagement entre deux ou plusieurs personnes »

B- En particulier. **Droit**

1. "Convention revêtue d'un caractère authentique par laquelle deux ou plusieurs personnes s'engagent les unes envers les autres"

2. Par. métonymie. "Acte qui enregistre une telle convention"

■ **CONTRAHANT** : Droit. "Personne qui s'engage par contrat"

■ *Contrahere* : contacter-pacte , contraction-compresser

■ **Ādactiō** : action de contraindre, engagement par serment.
adactio jurisjurandi : obligation de prêter serment.

Contrat

- **Synonymes :**

accord, engagement, obligation, pacte, convention, transaction.

concession, donation.

police, promesse.

acte, document, bail.

Contrat

■ Traduction(s) :

Anglais : contract, agreement, deal, lease, compact, deed , treaty, understanding

Allemand : Kontrakt, Vertrag, Vertragsdokument, Auftrag

Latin / Grec :

Συμβόλαιο- *symbolaio* - *Contractus* : convention, pacte, accord.

Ενεργεία- *energéia* - *négotium* : substance de l'accord (passage à l'acte juridique)

Τεχμηριον-*techmérion* - *instrumentum* : le support de cet accord – preuve
(ayant valeur de preuve en cas de litige)

Pactio-pactum / *lex-locatio-locatum...syngraphus...* Patrare

Contrat et paternité symbolique

Pătěr : - 1 - père. - 2 - fondateur, créateur, maître. - 3 - chef, maître.
- grec : *πατήρ/τρός* - **patêr/trôs** – anglais : **father** – allemand : **Vater**

păter fămīlās : chef - père de famille, maître de maison, propriétaire.

Patrare : agir en père (de famille-*oïkos-familia*, de la cité- *Polis-Urbs* du peuple- *démos-populus*)

Patrare (père) vs *gignere* – *genere* (géniteur) ; *oikos* vs *genos* (famille vs lignée – adoption vs engendrement)

- 1 - patro, āre** : accomplir, contracter, exécuter, effectuer, achever, conclure.
- *patrare jusjurandum* : prononcer le serment en qualité de *pater patratus* *
 - *promissa patrare* : remplir une promesse.
 - *facinus patrare* : perpétrer un crime.
 - *pacem patrare* : conclure la paix.
 - *jussa patrare* : exécuter des ordres.
 - *patrare coitum (futuere)* : s'accoupler, copuler

Impétrant, impétrer, empêtrer, perpétrer, dépêtrer....

Vieux français - Patrat : chef des féciaux ; **Patration** : convention, acte ; **patrer** : jurer solennellement

2 - Patro : Patron.

***pater patratus** : père patrat, chef des féciaux (il **conclut les alliances** – déclare la guerre, conclut la paix).

Montre la double dimension du contrat : **Alliance et Transmission**

Contrat

- **Variations contractuelles**
- **-Contrat de mariage**
- **-Contrat de travail, d'apprentissage**
- **-Contrat de vente**
- **-Contrat moral**
- **-Contrat social : convention expresse ou tacite, implicite entre les gouvernants et les gouvernés ou entre les membres de la société**
- **- Contrat sur la tête de quelqu'un**

Contrat

Une notion pas si nouvelle que ça !

Θεραπευτική νομοθητέ – *thérapeutikè nomothèté* : relation thérapeutique

Θεραπευτική σχέση - *thérapeutikè schèse* (cf.schéma)

Cura necessitudinem

(Eusèbe de Césarée)

Θεραπευτικό συμβόλαιο – *thérapeutiko symbolaio* : contrat thérapeutique

Cura contractus – cura legatio

νομική σχέση – *nomikè schèse* : relation juridique

Contrat – contrainte : et l'ambigüité du droit

La contrainte est vécue comme une aliénation

(cf. alter et alius - autre et autrui)

La contrainte est éprouvée comme
une pression extérieure (contraction)

Droit :

Être sujet de droit : avoir le droit

Être sujet du droit : sujet juridique

Liberté et assentiment –
acceptation

Dialectique de la Licence
(interdit/permis)

Le contrat est vécu comme une contrainte

L'obligation est éprouvée comme une
coercition

Loi

Être sujet de Loi : être responsable,
autonome

Être sujet de la loi : assujetti social

Autonomie et consentement –
acceptation

Dialectique de la possession
(singularité/communauté)